


Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.


| | | |
|---|--|---|
| Brand * | Lenovo | Logo  |
| Company name * | Lenovo | |
| Contact information * e-mail address | Lenovo Global Environmental Affairs Alvin L Carter alcarter@lenovo.com | |
| Internet site * | http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html | |
| Additional information | <i>The latest version of this document can be found at:</i> http://www.lenovo.com/ecodeclaration | |

| | |
|--|--|
| The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration. | |
| Type of product * | Notebook |
| Commercial name * | ThinkBook 14s 2nd Gen ITL / Zhaoyang K4 ITL / Lenovo Wei6s 14 ITL / ThinkBook K4 ITL |
| Model number * | 20VA, 82E8, 82E4, 82NS |
| Issue date * | 2020/8/19, updated 2022.11.14 |
| Intended market * | <input checked="" type="checkbox"/> Global <input type="checkbox"/> Europe <input type="checkbox"/> Asia, Pacific & Japan <input type="checkbox"/> Americas <input type="checkbox"/> Other |
| Additional information | |


This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:
P4.1 – P4.3 Consumable materials
P9.1 TEC and Print speed
P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products
P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

| | | | | | |
|--|--|-------------------------------------|---|--------------------------|--|
| Model number * | 20VA, 82E8, 82E4, 82NS | Logo |  | | |
| Issue date * | 2020/8/19, updated 2022.11.14 | | | | |
| Product environmental attributes - Legal requirements | | | | Requirement met | |
| Item | | Yes | No | n.a. | |
| P1 | Hazardous substances and preparations | | | | |
| P1.1* | Products do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE B1) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P1.2* | Products do not contain Asbestos (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration value. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P1.3* | Products do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), hydrobromofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorocarbons (HCFC), Halons, carbon tetrachloride, 1,1,1-trichloroethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration values. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P1.4* | Products do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychlorinated terphenyl (PCT) in preparations (see legal reference). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P1.5* | Products do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carbon atoms in the chain containing at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P1.6* | Parts with direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0,5 µg/cm ² /week (see legal reference). Comment: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P1.7* | REACH Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail contact): http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P2 | Batteries | | | | |
| P2.1* | If the product contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with the disposal symbol. Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P2.2* | Batteries or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See legal reference) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P2.3* | Batteries and accumulators are readily removable. (See legal reference) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P3 | Conformity verification & Eco design (ErP) | | | | |
| P3.1* | The product is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal reference). The Declaration of Conformity can be requested at: https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P3.2* | The product complies with the Eco design requirements for energy-related products, (see legal reference). Required information is; <input type="checkbox"/> given in item P15 or added to this document, <input checked="" type="checkbox"/> available at: https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eco-declaration | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P5 | Product packaging | | | | |
| P5.1* | Packaging and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury, cadmium and hexavalent chromium by weight of these together. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P5.2* | The packaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of the material(s) used (see legal reference). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P5.3* | The product packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Montreal Protocol (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration values. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| P6 | Treatment information | | | | |
| P6.1* | Information for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

| | | | |
|----------------|-------------------------------|------|---|
| Model number * | 20VA,82E8,82E4,82NS | Logo |  |
| Issue date * | 2020/8/19, updated 2022.11.14 | | |

| Product environmental attributes - Market requirements (continued) | | Requirement met | | |
|--|--|-----------------|----|------|
| Item | | Yes | No | n.a. |

| Material and substance requirements (continued) | | | | |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------|--|
| P7.21* | Biobased plastic material content is used in the product (See NOTE B7): If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered; a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the biobased plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is 0%. or b) The weight of the biobased plastic material is _____ g. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| P7.22* | Light sources are free from mercury, i.e. less than 0,1 mg/lamp. If mercury is used specify: Number of lamps: _____ and maximum mercury content per lamp: _____ mg | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| P8 Batteries | | | | |
| P8.1* | Battery chemical composition: <i>Lithium Ion/Lithium Manganese Dioxide</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| P9 Energy consumption (See NOTE B8) | | | | |
| P9.1 For the product the following power levels or energy consumptions are reported: | | | | |
| Energy mode * | Power level at 100 V AC | Power level at 115 V AC | Power level at 230 V AC | Reference/Standard for energy modes and test method * |
| <i>Peak (On-max)</i> | 65 W | 65 W | 65 W | <i>Full load</i> |
| Category 1 | | | | |
| <i>Short Idle State - WOL Enabled</i> | 5.184W | 5.556W | 5.736W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration (P_{idle})</i> |
| <i>Long Idle State - WOL Enabled</i> | 0.732W | 0.744W | 0.768W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration (P_{idle})</i> |
| <i>Sleep (S3) - WOL Enabled</i> | 0.732W | 0.744W | 0.768W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration (P_{sleep})</i> |
| <i>Off (S5) - WOL Enabled</i> | 0.216W | 0.228W | 0.252W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration</i> |
| <i>Off (S5) - WOL Disabled</i> | 0.216W | 0.228W | 0.252W | <i>Use for ErP</i> |
| Category 2 | | | | |
| <i>Short Idle State - WOL Enabled</i> | 7.356W | 7.596W | 7.884W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration (P_{idle})</i> |
| <i>Long Idle State - WOL Enabled</i> | 0.888W | 0.648W | 0.852W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration</i> |
| <i>Sleep (S3) - WOL Enabled</i> | 0.888W | 0.648W | 0.852W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration</i> |
| <i>Off (S5) - WOL Enabled</i> | 0.228W | 0.252W | 0.252W | <i>Use for ENERGY STAR V8.0 registration</i> |
| <i>Off (S5) - WOL Disabled</i> | 0.228W | 0.252W | 0.252W | <i>Use for ErP</i> |
| EPS No-load (External power supply / charger plugged in the wall outlet but disconnected from the product.) | 0.03 W | 0.03 W | 0.04 W | |
| PTEC *(1) Typical Energy Consumption | 1.943W | 2.615W | 2.134W | <input type="checkbox"/> |
| PTEC *(2) Typical Energy Consumption | 2.529W | 2.640W | 2.819W | <input type="checkbox"/> |
| TEC *(1) Typical Energy Consumption | 0.326kWh/week | 0.346kWh/week | 0.358kWh/week | <input type="checkbox"/> |
| TEC *(2) Typical Energy Consumption | 0.425kWh/week | 0.443kWh/week | 0.473kWh/week | <input type="checkbox"/> |

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available;
see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available;
see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

| | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| E _{TEC} *(1) Annual Energy Consumption | 16.98kWh/year | 18.01kWh/year | 18.65 kWh/year | $E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.25 + P_{sleep} \times 0.35 + P_{long_idle} \times 0.10 + P_{short_idle} \times 0.30)$ | <input type="checkbox"/> | | |
| E _{TEC} *(2) Annual Energy Consumption | 22.10kWh/year | 23.07kWh/year | 24.63kWh/year | $E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.25 + P_{sleep} \times 0.35 + P_{long_idle} \times 0.10 + P_{short_idle} \times 0.30)$ | <input type="checkbox"/> | | |
| <i>P_{off}: Off Mode(S5) - WOL Enabled; P_{sleep}: Sleep Mode(S3) - WOL Enabled; P_{idle}: Idle State - WOL Enabled</i> | | | | | | | |
| External Power Supply Efficiency Level (International Efficiency Marking Protocol) * : VI | | | | | <input type="checkbox"/> | | |
| Display resolution * : 1920*1080 megapixels | | | | | <input type="checkbox"/> | | |
| Default time to enter energy save mode: 10 minutes | | | | | <input type="checkbox"/> | | |
| P9.2* | Information about the energy save function is provided with the product. | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| P9.3 | Energy efficiency class (monitors only): | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| P10 Emissions | | | | | | | |
| Noise emission – Declared according to ISO 9296 (See NOTE B9) | | | | | | | |
| P10.1 | Mode | Mode description | Statistical upper limit A-weighted sound power level, L _{WA,c} (B) | | | | |
| | Idle | * Idle mode | * 2.7 | | | | |
| | Operation | * Operating (CPU) | * 2.7 | | | | |
| | Other mode | Declared A-weighted sound pressure level (dB) L_{pAm} | 21 (operator position desktop – idle) | | | | |
| | Other mode | Declared A-weighted sound pressure level (dB) L_{pAm} | 29 (operator position desktop – operating) | | | | |
| Measured according to: <input checked="" type="checkbox"/> ISO 7779 <input checked="" type="checkbox"/> ECMA-74 <input type="checkbox"/> Other (only if not covered by ECMA-74) | | | | | | | |
| Item | | | | | Yes | No | n.a. |
| Electromagnetic emissions | | | | | | | |
| P10.4 | Computer display meets the requirement for low frequency electromagnetic fields of the following voluntary program(s): MPR-II(3 pin AC adapter only) | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| P12 Ergonomics for computing products | | | | | | | |
| P12.1* | The display meets the ergonomic requirements of ISO 9241-307 for visual display technologies. | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| P12.2* | The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410. | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| P13 Packaging and documentation | | | | | | | |
| P13.1* | Product packaging material type(s): carton weight (kg): 0.366 | | Product packaging material type(s): paper weight (kg): 0.09 | | | | |
| | Product packaging material type(s): PE weight (kg): 0.058 | | Product packaging material type(s): PP weight (kg): 0.028 | | | | |
| P13.2* | Product plastic primary packaging is free from PVC. | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| P13.3* | For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: % | | | | | | <input type="checkbox"/> |
| P13.4* | Specify media for user and product documentation (tick box): <input checked="" type="checkbox"/> Electronic, <input checked="" type="checkbox"/> Paper, <input type="checkbox"/> Other | | | | | | <input type="checkbox"/> |
| P13.5 | (Please only complete this item if paper documentation used) User and product documentation on paper media is chlorine-free: If Yes, please specify: Totally chlorine-free Elemental chlorine-free Processed chlorine-free | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| | | | | | <input type="checkbox"/> | | |
| P14 Voluntary programs | | | | | | | |
| P14.1 | The product meets the requirements of the following voluntary program(s): ENERGY STAR® Criteria version: V8.0 Date: 2020/8/17 Product category: 1&2 Eco-label: Criteria version: Date: Product category: Eco-label: Criteria version: Date: Product category: | | | | | | |
| P15 Additional information (See NOTE B10) | | | | | | | |
| P9 | Energy consumption of specific configuration may vary; description of the tested product configuration: NOTE: Supplier makes no representations, guarantees, assurances or warranties whether express or implied, regarding the information contained in this document. All information provided by supplier in this document is provided based on supplier's knowledge available at the time of completion, and supplier shall have no obligation to update such information. The information provided here is approximate and provided for informational purposes only. See a Lenovo Account Representative for more information. | | | | | | |
| P9 | See Energy Star Qualified Notebooks & Tablet Computers for the latest information: http://www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=CO | | | | | | |

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

| Reference | Declaration item |
|---|------------------------|
| Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications. | P1.1 |
| Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII) | P1.2, P1.4, P1.6, P1.7 |
| Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances) | P1.3, P5.3 |
| Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002 | P1.5 |
| Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator. | P2.1, P2.2, P2.3, P8.1 |
| Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive) | P3.1 |
| Directive 2004/108/EC (EMC Directive) | P3.1 |
| Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive) | P3.1 |
| Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions | P3.1, P3.2 |
| Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation) | P7.19 |
| Directive 2004/12/EC (Packaging Directive) | P5.1 |
| Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation) | P5.2 |
| Directive 2012/19/EU (WEEE directive) | P6.1 |

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet


- PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| Commercial name | <i>ThinkBook 14s Gen 2 ITL / Zhaoyang K4 ITL / Lenovo Wei6s 14 ITL / ThinkBook K4 ITL</i> | Logo  |
| Model Number | <i>20VA, 82E8, 82E4, 82NS</i> | |
| Issue Date | <i>2020/8/19, updated 2022.11.14</i> | |
| Additional information | | |

| P7.1.1 Product environmental attributes | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| (d) | year of manufacture: | 2020 | | | |
| (e) | Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are disabled and if the system is tested with switchable graphics mode with UMA driving the display. | | | | |
| (f) | Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are enable | | | | |
| | | Category A <small>(according to ErP Lot 3)</small> | Category B <small>(according to ErP Lot 3)</small> | Category C <small>(according to ErP Lot 3)</small> | Category D <small>(according to ErP Lot 3)</small> |
| capability adjustments applied during testing | Memory over base [GB] | 16 | | | |
| | Additional internal storage | No <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> |
| | Discrete television tuner | No <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> |
| | Discrete Audio Card | No <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> |
| | Discrete graphics Card(s) [number / #] | No #: <small>(Yes / No)</small> | <small>(Yes / No)</small> #: | <small>(Yes / No)</small> #: | <small>(Yes / No)</small> #: |
| | Category of discrete graphics Card(s) | | | | |
| Test results | Etec Value (kWh) - dGfx disabled <small>all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)</small> | | | | |
| | Etec Value (kWh) - dGfx enabled <small>all discrete graphics cards (dGfx) are enabled</small> | | | 72.3 | |
| (g) | Idle state power demand (Watts); | 3.32 | | | |
| (h) | Sleep mode power demand (Watts); | 0.81 | | | |
| (i) | Sleep mode with WOL enabled power demand (Watts) (where enabled); | 0.81 | | | |
| (j) | Off mode power demand (Watts); | 0.33 | | | |
| (k) | Off mode with WOL enabled power demand (Watts) (where enabled); | 0.33 | | | |
| (l) | Internal power supply efficiency at 10 %, 20 %, 50 % and 100 % of rated output power (if applicable): 10% N/A 20% N/A 50% N/A 100% N/A Average N/A | | | | |
| (m) | external power supply efficiency (if applicable)*: Average active efficiency: 89.5% meet Level VI <small>*internal note: show values for all available external power supplies</small> | | | | |
| (o) | Minimum number of loading cycles that the batteries can withstand (applies only to notebook computers): | 300 cycles | | | |
| (p-1) | Measurement methodology used to determine information mentioned in points (l) – internal PSU efficiency: NA | | | | |

| | |
|-------|---|
| (p-2) | Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: ENERGY STAR® Program Requirements for Single Voltage External Ac-Dc and Ac-Ac Power Supplies Eligibility Criteria (Version 2.0) |
| (p-3) | Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: ≥70% of Cmin |
| (p-4) | Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration: IEC 62623 |
| (q) | Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand: Power on -> Wait 5 minutes ->Stable condition |
| (r) | Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed: Begin menu -> Power -> Select sleep or off mode |
| (s) | Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode: NA |
| (t) | Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode , or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes): 30min |
| (u) | Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes): NA |
| (v) | Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes): 10min |
| (w) | Information on the energy-saving potential of power management functionality: Refer to User Guide |
| (x) | User information on how to enable the power management functionality: Refer to User Guide |
| (z) | Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing: 230V50HZ-2%-Edition 2.0, 2011-01, Section 4, IEC62301 |

Additional Notebook Battery Information:

| | Battery[ies] not user replaceable The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. ¹⁾ | Battery[ies] user replaceable | n/a |
|-----------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|
| Internal/built-in Battery | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| External/detachable Battery | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Bios Backup Battery | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Other: | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Additional information

1)

The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.
 Аккумуляторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.
 Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios.
 Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.
 Brugerene kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.
 Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.
 Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.
 Η μπαταρία[ς] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες.
 La/les batterie(s) présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes.
 Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.
 La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.
 Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us).
 Šio gaminių baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.
 A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.
 Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistghux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess.
 Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.
 De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.
 Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.
 A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.
 Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi ușor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși.
 Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymeniť použivateľ.
 Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.
 Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käytettävän vaihdettavissa.
 Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.
 Bu üründe ki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.